



ADMINISTRATION OF
SHIPPING & PORTS
Inspectorate & safety division

מדינת ישראל
STATE OF ISRAEL

משרד התחבורה
Ministry of Transport



רשות הספנות והנמלים
אגף בכיר לפיקוח ובקרה

4	2	8							
---	---	---	--	--	--	--	--	--	--

מס זיהוי
MMSI ימי

אות
קריאה

שם כלי
השייט

תהליך שידור קריאת מצוקה
(לשימוש רק במקרה שדרושה עזרה מיידית)

1. העבר **DSC** לערוץ **70** ב **VHF** או **2187.5** קה"ץ ב **MF**.

2. הסר את המכסה מלחצן/י המצוקה האדום/ים.

3. לחץ על **לחצן המצוקה האדום** (או שני הלחצנים בו זמנית) למשך **5 שניות**.

4. עבור לערוץ **16** ב **VHF** או לתדר **2182** קה"ץ ב **MF**. (רדיו טלפון הספק מלא)
קח את השפופרת או המיקרופון לחץ על **לחצן השידור** וקרא:

MAYDAY, MAYDAY, MAYDAY
THIS IS
(Ships Name 3 Times and MMSI)

מיי-דיי, מיי-דיי, מיי-דיי

כאן.....
(שם האניה 3 פעמים ומספר הזיהוי הימי)

MAYDAY
(Ship's Name)

מיי-דיי.....
(שם האניה)

POSITION.....

אתר.....

NATURE OF DISTRESS.....

תאור המצוקה.....

ASSISTANCE REQUIRED

העזרה הדרושה.....

OVER

עבור

5. הקשב לתשובה. אם אין **חזור** על התהליך הנ"ל,

6. הפעל אמצעי אזעקה אחרים שברשותך **SART**, **EPIRB**, ומכשיר ה **VHF** הנייד.
(**SART**, **EPIRB**, **VHF** נייד יש לקחת אתך במקרה של נטישת כלי השייט)

EXAMPLE: transmit DSC ALERT
Switch to DISTRESS channel/frequency

דוגמה: שדר אזעקה ב DSC
עבור לערוץ/תדר המצוקה

MAYDAY, MAYDAY, MAYDAY,
This is DAGIT, DAGIT, DAGIT 428150123,
MAYDAY DAGIT
Position:
(3235) three two degrees three five minuts North
(3350) three three degrees five zero minutes East,
I am on fire,
require immediate assistance,
OVER."

"מיי-דיי, מיי-דיי, מיי-דיי,
כאן דגית, דגית, דגית, דגית 428150123,
מיי-דיי דגית
אתר: (3235) שלוש שתיים מעלות שלוש חמש
דקות צפון
(3350) שלוש שלוש מעלות חמש אפס דקות
מזרח
אש בספינה, זקוק לעזרה מיידית,
עבור."